FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 160 = Rochelaga — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 12 {in / dans} 4 — St. Cunegonde, Montreal. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 160 Enu. 4

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alfred Legault — {Enumerator. / Recenseur.}

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families (or Institutions)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles (ou ménages)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (See instructions)
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions)
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in cotton factory," "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of marriage if married in 1910 or the last 5 years.
EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, par exemple, "dans un champ," "dans une scierie," "dans une manufacture de coton," "dans un magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines durant un plein temps à l'emploi ou au métier.	Nombre de semaines durant un plein temps à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date du mariage si marié en 1910 ou au cours des 5 dernières années.
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per week.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (not to include board) of each person 5 years of age and over attending school or college.
Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (non compris la pension) de chaque personne de cinq ans et plus fréquentant l'école ou l'université.
33	34	35	36	37

IN Specify ages Blind.	INFIR Insane.
Aveugle.	
38	39

Dwellings	Families	Name	Place of habitation	Sex	Relationship	Married	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country of birth	Year of immigration	Year of naturalization	Racial origin	Nationality	Religion	Chief occupation	Employment other than at chief occupation	Employer	Employes	Working on own account	Mention if married in 1910 or last 5 years	Weeks at chief occupation	Weeks at other occupation	Hours per week at chief occupation	Hours per week at other occupation	Total earnings 1910 chief occupation	Total earnings 1910 other than chief occupation	Date of marriage if married in 1910 or last 5 years	Upon life	Against accidents	Cost of insurance in cents per week	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910	Blind	Insane
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
2	2	Gill Jorge	689 Albert	M	Chef	M	Mars	1840	64	England	1869		Anglais	Canadien	Protestant	Tailleur		Maison			Express	52		60		520							oui	oui	A		
3	3	Clark Edmonde	6 Bernard	M	Chef	M	Juin	1868	43	Scotland	1887		Ecossais	Canadien	Presbyterien	Peintre		Maison			Peintre	52		55		1144		40				10	oui	oui	A		
4	4	Gill Ernest	687 Albert	M	Chef	M	Juin	1886	23	Canada			Français	Canadien	Catholique	Comptable		Maison			Office	52		53		660							oui	oui	A		
5	5	Boyer Protecteur	691 Albert	M	Chef	M	Mai	1865	45	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		Maison			Ouvrier	8		60		8000							oui	oui	A		
6	6	Marchand Alphege	691 Albert	M	Chef	M	Sept	1888	22	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		Maison			Ouvrier	48		60		437							oui	oui	A		
7	7	Lemaire Rosina	691 Albert	F	Chef	M	Oct	1891	19	Canada			Français	Canadien	Catholique	Fileuse		2-9-12	Maison		Ouvrière	26		50		154			100.00	52	3.20		oui	oui	A		
8	8	Blouin Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Sept	1852	58	Canada			Français	Canadien	Catholique	Charretier		5-7-8	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
9	9	Bernier Edouard	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1867	43	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
10	10	Cardinal Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1866	44	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
11	11	Chaput Emile	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
12	12	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
13	13	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
14	14	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
15	15	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
16	16	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
17	17	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
18	18	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
19	19	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
20	20	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
21	21	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
22	22	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
23	23	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
24	24	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
25	25	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
26	26	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
27	27	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
28	28	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
29	29	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
30	30	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
31	31	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
32	32	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
33	33	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
34	34	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
35	35	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
36	36	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
37	37	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
38	38	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
39	39	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
40	40	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
41	41	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
42	42	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
43	43	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
44	44	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
45	45	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
46	46	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
47	47	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
48	48	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
49	49	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		
50	50	Lemaire Joseph	693 Albert	M	Chef	M	Juin	1868	42	Canada			Français	Canadien	Catholique	Journalier		6-6-12	Maison		Livreur	40		60		360			16.00	52	23.52		oui	oui	A		